



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Zyra e Kryeministrit -Ured Premijera -Office of the Prime Minister
Agjencia e Statistikave të Kosovës - Agencija za Statistike Kosova - Kosovo Agency of Statistics



Statistikat e Tregtisë së Jashtme të Mallrave

Shkurt 2025

Prishtinë, 24.03.2025: Agjencia e statistikave të Kosovës (ASK) ka filluar të publikojë të dhënat për Importin dhe Eksportin e Kosovës që nga viti 2001, por si të dhëna të besueshme konsiderohen nga viti 2005.

Publikimi për Tregtinë e Jashtme është i bazuar në të dhënat e Shërbimit Doganor të Kosovës.

Të gjitha publikimet mujore janë të dhëna paraprake, të cilat ndryshojnë nga dhënat vjetore (përfundimtare). Ky publikim përmban të dhëna sipas qarkullimit të mallrave, procedurave statistikore, seksioneve të Klasifikimit Ndërkombëtar Standard i Tregtisë (SITC), seksioneve sipas Sistemit të Harmonizuar (HS) dhe vendeve partnere. Metodologjia dhe metodat janë përshtatur për të integruar dhe krahasuar statistikën e tregtisë së jashtme të mallrave në nivel ndërkombëtar.

Importet janë paraqitur sipas vendit të origjinës, ndërsa eksportet sipas destinacionit.

Propozimet, sugjerimet dhe vërejtjet tuaja mund të dërgoni në adresën e ueb infoask@rks-gov.net

Publikimin përgatiten:

Ilir T. Berisha – Drejtor i Departamentit të Statistikave Ekonomike
Bekim Bojku – Zyrtar i lartë për Statistika të Energjisë
Violeta Sylja – Zyrtare e lartë për Statistika të Tregtisë së Jashtme

Drejtor Ekzekutiv, ASK
Avni Kastrati

Për t'u konsultuar me publikime të tjera, vizitoni faqen e ASK: <http://ask.rks-gov.net>

Lista e shkurtesave

ASK	-	Agjencia e Statistikave të Kosovës
F.O.B	-	I lirë në bord (Free on board)
C.I.F.	-	Kosto, Sigurim, Transport (Cost, Insurance, Freight)
BE	-	Bashkimi Evropian
NK	-	Nomenklaturë e Kombinuar
KSTJ	-	Klasifikimi standard i tregtisë së jashtme
DUD	-	Dokument Unik Doganor
SH	-	Sistemi Harmonizuar
SNO	-	Standardet Ndërkombëtare të Organizimit
CEFTA	-	Marrëveshja e Tregtisë së Lirë me Shtetet e Evropës Juglindore
EFTA	-	Shoqata Evropiane për Tregtinë e Lirë
s.d.t	-	Specifikuara diku tjetër
s.s	-	suspension sistem (sistem i pezulluar)
d.s	-	drawback sistem (sistemi me kthim)
€	-	euro

Simbolet

:	-	Nuk ka të dhëna
0	-	Më pak se gjysma e njësisë së përdorur
—	-	Nuk aplikohet

- **Rrjedhat e eksportit dhe të importit për muajin Shkurt 2025**

Të dhënat nga Tregtia e Jashtme e Mallrave në Kosovë tregojnë për një deficit tregtar prej 13.6% në muajin shkurt 2025, në raport me periudhën e njëjtë të vitit 2024, gjegjësisht në vlerë prej 451,4 milion euro krahasuar me deficitin 397,4 milion euro në vitin 2024. Eksporti mbulon importin (13.0%).

Eksporti i mallrave në muajin shkurt 2025 kishte vlerën 67,3 milion euro, ndërsa importi 518,6 milion euro, është një rënje prej (-4.3%) për eksport si dhe një rritje prej (10.9%) për import duke krahasuar me periudhën e njëjtë të vitit 2024.

Sipas të dhënave të grupeve kryesor të eksportit e përbëjnë: (26.1%) metalet bazë dhe artikujt prej tyre, (15.1%) plastikë, gomë dhe artikuj prej tyre, (10.8%) artikuj të ndryshëm të prodhuar, (10.6%) ushqimet e përgatitura, pijet dhe duhani, (6.2%) tekstil dhe artikuj tekstili, etj.

Ndërsa sipas të dhënave të grupeve kryesor për import e përbëjnë: (16.8%) produktet minerale, (11.3%) mjettet e transportit, (11.3%) ushqimet e përgatitura, pijet dhe duhani, (10.6%) makineritë, pajisjet mekanike dhe elektrike, (9.7%) metalet bazë dhe artikujt prej tyre, etj.

- **Tregtia e jashtme e mallrave me vendet e BE-së 27**

Eksportet e Kosovës në vendet e BE-së arritën në 24,5 milion euro, ose rreth (36.5%) e eksporteve të përgjithshme, me një rritje prej (12.1). Partneret kryesor për eksportin e mallrave në BE janë: Gjermania (12.7%), Holanda (3.6%), Italia (3.5%), etj.

Importet e Kosovës nga vendet e BE-së ishin rreth 229,1 milion euro, ose (44.2%) e importeve të përgjithshme, me një rritje prej (5.4%). Importet me pjesmarje më të lartë ishin nga: Gjermania (14.6%), Italia (6.4%), Greqia (3.3%), etj.

- **Tregtia me vendet e CEFTA-së.**

Në muajin shkurt 2025, eksportet e Kosovës me vendet CEFTA-së arritën në 28,9 milion euro, ose (43.0%) të eksporteve të përgjithshme, me një rritje prej (1.2%). Partner kryesor për eksport nga vendet e CEFTA-së janë: Shqipëria (15.6%), Maqedonia e Veriut (15.0%), Serbia (5.7%), Mali i zi (5.2%).

Ndërsa, importet nga vendet e CEFTA-së në muajin shkurt 2025, arritën në 83,4 milion euro, ose (16,1%) të importeve të përgjithshme, me një rritje prej (9.0%). Vendet me pjesmarje më të lartë për import ishin: Maqedonia e Veriut (7.0%), Shqipëria (5.2%), Serbia (2.8%).

- **Tregtia me vendet e tjera të botës**

Eksportet e Kosovës me vendet tjera arritën në 13,8 milion euro, ose (20.5%). Si partner më të rëndësishëm nga këto vendet për eksport vlen të përmenden: Zvicra (10.5%) dhe SHBA (2.5%).

Ndërsa importet e Kosovës me vendet tjera arritën në 206,1 milion euro, ose (39.8%). Vendet me pjesëmarrje më të lartë për import në këtë grup ishin: Turqia (13.5%) dhe Kina (9.9%).

Për më tepër të dhënat janë të paraqitura në formë tabelore në vazhdim.

Tab. 1: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme

(në mijë Euro)

Periudha	Eksportet (FOB)	Importet (CIF)	Bilanci tregtar	Përqindja e mbulimit
1	2	3	4=2-3	5=2/3
2005	56 283	1 157 492	-1 101 209	4,9
2006	110 774	1 305 879	-1 195 105	8,5
2007	165 112	1 576 186	-1 411 074	10,5
2008	198 463	1 928 236	-1 729 773	10,3
2009*	165 328	1 937 539	-1 772 211	8,5
2010	295 957	2 157 725	-1 861 769	13,7
2011	319 165	2 492 348	-2 173 184	12,8
2012	276 100	2 507 609	-2 231 509	11,0
2013	293 842	2 449 064	-2 155 221	12,0
2014	324 543	2 538 337	-2 213 794	12,8
2015	325 294	2 634 693	-2 309 399	12,3
2016	309 627	2 789 491	-2 479 864	11,1
2017	378 010	3 047 018	-2 669 007	12,4
2018	367 500	3 347 007	-2 979 507	11,0
2019	383 491	3 496 942	-3 113 451	11,0
2020	474 884	3 296 635	-2 821 751	14,4
2021	755 726	4 684 198	-3 928 472	16,1
2022	920 405	5 639 393	-4 718 989	16,3
2023	863 141	5 917 027	-5 053 886	14,6
2024*	941 250	6 332 896	-5 391 646	14,9
01-2022	64 220	338 114	-273 894	19,0
02-2022	65 256	414 770	-349 515	15,7
03-2022	88 600	493 917	-405 317	17,9
04-2022	80 997	462 742	-381 745	17,5
05-2022	76 033	443 892	-367 859	17,1
06-2022	74 642	492 832	-418 190	15,1
07-2022	76 298	502 414	-426 116	15,2
08-2022	84 891	526 829	-441 938	16,1
09-2022	77 059	478 167	-401 109	16,1
10-2022	86 402	488 774	-402 372	17,7
11-2022	73 955	475 419	-401 464	15,6
12-2022	72 054	521 522	-449 469	13,8
01-2023	62 175	353 720	-291 545	17,6
02-2023	73 170	390 688	-317 518	18,7
03-2023	81 776	508 580	-426 804	16,1
04-2023	67 299	448 259	-380 960	15,0
05-2023	74 779	518 125	-443 347	14,4
06-2023	68 573	467 380	-398 807	14,7
07-2023	67 320	512 055	-444 735	13,1
08-2023	67 342	523 154	-455 812	12,9
09-2023	78 396	527 041	-448 645	14,9
10-2023	80 446	526 972	-446 526	15,3
11-2023	76 500	593 783	-517 283	12,9
12-2023	65 362	543 093	-477 731	12,0
01-2024	60 319	379 978	-319 659	15,9
02-2024	70 317	467 758	-397 441	15,0
03-2024	80 538	520 280	-439 742	15,5
04-2024	73 199	500 728	-427 529	14,6
05-2024	85 685	516 333	-430 647	16,6
06-2024	73 363	498 758	-425 395	14,7
07-2024	85 912	581 789	-495 877	14,8
08-2024	83 524	582 002	-498 478	14,4
09-2024	77 520	506 904	-429 384	15,3
10-2024	87 326	580 292	-492 965	15,0
11-2024	93 934	566 941	-473 007	16,6
12-2024	69 614	631 134	-561 520	11,0
01-2025	59 681	473 810	-414 129	12,6
02-2025	67 267	518 644	-451 377	13,0

* Të dhënat për vitin 2024 janë preleminare

) Të dhënat e vitit 2009 për import ndryshojnë nga publikimet e më hershme

Tab. 2: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme, kumulativ

(në mijë Euro)

Periudha	Eksportet (FOB)	Importet (CIF)	Bilanci tregtar	Përqindja e mbulimit
1	2	3	4=2-3	5=2/3
01-2021	42 498	235 853	-193 356	18,0
02-2021	90 906	537 531	-446 625	16,9
03-2021	152 703	920 030	-767 327	16,6
04-2021	213 810	1 304 582	-1 090 772	16,4
05-2021	271 636	1 670 619	-1 398 984	16,3
06-2021	344 549	2 063 941	-1 719 392	16,7
07-2021	406 826	2 494 090	-2 087 263	16,3
08-2021	471 818	2 911 706	-2 439 888	16,2
09-2021	547 426	3 363 873	-2 816 447	16,3
10-2021	620 001	3 792 412	-3 172 411	16,3
11-2021	690 698	4 224 242	-3 533 544	16,4
12-2021	755 726	4 684 198	-3 928 472	16,1
01-2022	64 220	338 114	-273 894	19,0
02-2022	129 476	752 885	-623 409	17,2
03-2022	218 076	1 246 801	-1 028 726	17,5
04-2022	299 072	1 709 543	-1 410 471	17,5
05-2022	375 105	2 153 435	-1 778 330	17,4
06-2022	449 747	2 646 267	-2 196 520	17,0
07-2022	526 045	3 148 681	-2 622 636	16,7
08-2022	610 936	3 675 511	-3 064 575	16,6
09-2022	687 995	4 153 678	-3 465 683	16,6
10-2022	774 396	4 642 452	-3 868 056	16,7
11-2022	848 351	5 117 871	-4 269 520	16,6
12-2022	920 405	5 639 393	-4 718 989	16,3
01-2023	62 175	353 720	-291 545	17,6
02-2023	135 345	744 407	-609 062	18,2
03-2023	217 121	1 252 987	-1 035 866	17,3
04-2023	284 420	1 701 246	-1 416 826	16,7
05-2023	359 198	2 219 371	-1 860 173	16,2
06-2023	427 771	2 686 751	-2 258 980	15,9
07-2023	495 091	3 198 806	-2 703 715	15,5
08-2023	562 432	3 721 960	-3 159 527	15,1
09-2023	640 828	4 249 001	-3 608 172	15,1
10-2023	721 274	4 775 972	-4 054 698	15,1
11-2023	797 774	5 369 756	-4 571 982	14,9
12-2023	863 136	5 912 849	-5 049 713	14,6
01-2024	60 319	379 978	-319 659	15,9
02-2024	130 636	847 736	-717 101	15,4
03-2024	211 174	1 368 016	-1 156 843	15,4
04-2024	284 373	1 868 744	-1 584 372	15,2
05-2024	370 058	2 385 077	-2 015 019	15,5
06-2024	443 421	2 883 835	-2 440 414	15,4
07-2024	529 333	3 465 624	-2 936 291	15,3
08-2024	612 856	4 047 626	-3 434 770	15,1
09-2024	690 376	4 554 530	-3 864 154	15,2
10-2024	777 702	5 134 821	-4 357 119	15,1
11-2024	871 636	5 701 762	-4 830 126	15,3
12-2024	941 250	6 332 896	-5 391 646	14,9
01-2025	59 681	473 810	-414 129	12,6
02-2025	126 949	992 454	-865 505	12,8

Tab. 3: Eksportet dhe Importet sipas standardeve

(në mijë Euro)

Procedurat statistikore		Shkurt - 2024		Shkurt - 2025		Indices
		Vlera	%	Vlera	%	2025/ 2024
	Gjithsejt Eksportet	70 317	100,0	67 267	100,0	96
1	Eksportet normale	66 586	94,7	63 989	95,1	96,1
2	Eksportet pas përpunim të brendshëm	3 731	5,3	3 278	4,9	87,9
3	Eksportet për përpunim të jashtëm	:	:	:	:	:
9	Eksportet që nuk regjistrohen ne dogana	:	:	:	:	:
	Gjithsejt Importet	467 758	100,0	518 644	100,0	111
1	Importet normale	465 767	99,6	515 957	99,5	110,8
2	Importet për përpunim të brendshëm(S.S)	1 991	0,4	2 687	0,5	135,0
3	Importet pas përpunimit të jashtëm	:	:	:	:	:
9	Importet që nuk regjistrohen ne dogana	:	:	:	:	:

Tab. 4: Eksportet dhe Importet sipas seksioneve të KSTJ (SITC)

(në mijë Euro)

Seksionet sipas KSTJ		Shkurt - 2024		Shkurt - 2025	
		Vlera	%	Vlera	%
Eksportet (FOB)					
	Gjithsej	70 317	100,0	67 226	100,0
0	Ushqime dhe kafshë të gjalla	6 683	9,5	6 517	9,7
1	Pije dhe duhan	3 569	5,1	3 756	5,6
2	Materiale të papërpunuara	6 620	9,4	7 279	10,8
3	Lëndë djegëse	798	1,1	2 006	3,0
4	Yndyrna bimore dhe shtazore	747	1,1	430	0,6
5	Produkte kimike	5 912	8,4	5 424	8,1
6	Mallra të përpunuara	20 500	29,2	19 769	29,4
7	Makineri e pajisje transporti	4 699	6,7	4 960	7,4
8	Mallra të tjera të përpunuara	20 787	29,6	17 084	25,4
9	Mallra të pa klasifikuara diku tjetër	2	0,0	0	0,0
Importet (CIF)					
	Gjithsej	467 758	100,0	518 664	100,0
0	Ushqime dhe kafshë të gjalla	76 873	16,4	87 835	16,9
1	Pije dhe duhan	19 745	4,2	18 753	3,6
2	Materiale të papërpunuara	5 091	1,1	6 281	1,2
3	Lëndë djegëse	66 454	14,2	81 354	15,7
4	Yndyrna bimore dhe shtazore	2 954	0,6	3 660	0,7
5	Produkte kimike	60 218	12,9	58 807	11,3
6	Mallra të përpunuara	89 389	19,1	93 675	18,1
7	Makineri e pajisje transporti	96 555	20,6	113 410	21,9
8	Mallra të tjera të përpunuara	50 087	10,7	54 604	10,5
9	Mallra të pa klasifikuara diku tjetër	392	0,1	285	0,1

Tab. 5: Eksportet dhe Importet sipas seksioneve në vlerë dhe në përqindje

(në mijë Euro)

Kodi	Seksionet sipas Sistemit të Harmonizuar(HS)	Shkurt - 2024		Shkurt - 2025	
		Vlera	%	Vlera	%
		Eksportet (FOB)			
	Gjithsejt	70 317	100,0	67 267	100,0
1	Kafshë të gjalla, produkte me origjinë kafshe	1 836	2,6	1 016	1,5
2	Produkte bimore	2 143	3,0	2 436	3,6
3	Yndyrëra	747	1,1	430	0,6
4	Ushqime të përg. pije dhe duhan	6 507	9,3	7 152	10,6
5	Produkte minerale	1 539	2,2	3 480	5,2
6	Produkte të industrisë kimike	2 436	3,5	2 243	3,3
7	Plastikë,gomë dhe artikuj prej tyre	10 161	14,5	10 181	15,1
8	Lëkurë dhe artikuj prej tyre	524	0,7	396	0,6
9	Druri dhe artikuj druri	1 175	1,7	1 368	2,0
10	Letër dhe artikuj prej letëre	1 115	1,6	897	1,3
11	Tekstil dhe artikuj tekstili	3 179	4,5	4 163	6,2
12	Veshëmbathje të këmbëve	547	0,8	284	0,4
13	Art.prej guri, allçie, prod. qeramike dhe qelqi	2 910	4,1	3 030	4,5
14	Perla, gurë të çmuar, metale të çmuara etj.	160	0,2	198	0,3
15	Metale bazë dhe artikuj prej tyre	19 601	27,9	17 565	26,1
16	Makineri, paisje mekanike dhe elektrike	3 836	5,5	4 143	6,2
17	Mjetet e transportit	983	1,4	778	1,2
18	Instr.optike,mjeksore,fotog.,muzikore etj.	75	0,1	230	0,3
19	Armët dhe municionet	:	:	:	:
20	Artikuj të ndryshëm të prodhura	10 841	15,4	7 278	10,8
21	Veprat e artit	3	0,0	1	0,0
		Importet (CIF)			
	Gjithsejt	467 758	100,0	518 644	100,0
1	Kafshë të gjalla, produkte me origjinë kafshe	24 372	5,2	26 697	5,1
2	Produkte bimore	20 029	4,3	24 115	4,6
3	Yndyrëra	3 340	0,7	4 251	0,8
4	Ushqime të përg. pije dhe duhan	54 992	11,8	58 656	11,3
5	Produkte minerale	72 797	15,6	87 055	16,8
6	Produkte të industrisë kimike	41 343	8,8	40 620	7,8
7	Plastikë,gomë dhe artikuj prej tyre	27 097	5,8	28 684	5,5
8	Lëkurë dhe artikuj prej tyre	1 608	0,3	1 431	0,3
9	Druri dhe artikuj druri	7 910	1,7	9 182	1,8
10	Letër dhe artikuj prej letëre	6 734	1,4	6 661	1,3
11	Tekstil dhe artikuj tekstili	25 788	5,5	27 583	5,3
12	Veshëmbathje të këmbëve	6 875	1,5	5 687	1,1
13	Art.prej guri, allçie, prod. qeramike dhe qelqi	12 572	2,7	14 222	2,7
14	Perla, gurë të çmuar, metale të çmuara etj.	698	0,1	1 228	0,2
15	Metale bazë dhe artikuj prej tyre	47 583	10,2	50 063	9,7
16	Makineri, paisje mekanike dhe elektrike	46 329	9,9	54 873	10,6
17	Mjetet e transportit	50 316	10,8	58 387	11,3
18	Instr.optike,mjeksore,fotog.,muzikore etj.	4 307	0,9	4 863	0,9
19	Armët dhe municionet	476	0,1	1 363	0,3
20	Artikuj të ndryshëm të prodhura	12 168	2,6	12 706	2,4
21	Veprat e artit	424	0,1	316	0,1

Tab. 6: Eksportet sipas vendeve në vlerën dhe në përqindje

(në mijë Euro)

Vendet	Shkurt - 2024		Shkurt - 2025	
	Vlera	%	Vlera	%
	Eksportet (FOB)			
Gjithsej	70 317	100,0	67 267	100,0
27 vendet e BE_së	21 867	31,1	24 521	36,5
Austria	719	1,0	552	0,8
Belgjika	1 353	1,9	937	1,4
Danimarka	261	0,4	418	0,6
Franca	1 185	1,7	1 897	2,8
Gjermania	7 986	11,4	8 549	12,7
Greqia	467	0,7	762	1,1
Holanda	1 729	2,5	2 388	3,6
Hungaria	301	0,4	758	1,1
Irlanda	74	0,1	69	0,1
Italia	3 135	4,5	2 369	3,5
Luksemburg	103	0,1	151	0,2
Polonia	216	0,3	305	0,5
Republika Çeke	36	0,1	309	0,5
Sllovakia	13	0,0	90	0,1
Sllovenia	554	0,8	390	0,6
Spanja	902	1,3	591	0,9
Suedia	494	0,7	886	1,3
Rumani	365	0,5	443	0,7
Bullgaria	1 151	1,6	1 145	1,7
Kroacia	664	0,9	1 198	1,8
Të tjera të BE_së	159	0,2	313	0,5
Cepta	28 607	40,7	28 941	43,0
Shqipëria	9 731	13,8	10 480	15,6
Maqedonia e Veriut	10 673	15,2	10 072	15,0
Mali i Zi	2 829	4,0	3 517	5,2
Serbia	4 334	6,2	3 840	5,7
Bosnja dhe Hercegovina	1 037	1,5	1 003	1,5
Moldavia	4	0,0	29	0,0
EFTA	5 787	8,2	7 170	10,7
Zvicra	5 749	8,2	7 079	10,5
Icelanda	0	:	0	:
Norvegjia	39	0,1	91	0,1
Liechtensten	0	:	0	0,0
Vendet tjera evropiane	2 714	3,9	3 564	5,3
Turqia	1 914	2,7	2 626	3,9
Ukraina	20	0,0	4	0,0
Britania e Madhe	780	1,1	933	1,4
Vendet tjera jo evropiane	6 773	9,6	1 749	2,6
SHBA	6 743	9,6	1 703	2,5
Canada	27	0,0	42	0,1
Brazili	0	:	0	0,0
Mexico	3	0,0	4	0,0
Vendet nga Azija	155	0,2	63	0,1
Japonia	2	0,0	0	0,0
Kina	153	0,2	63	0,1
India	0	0,0	0	:
Të tjera	4 412	6,3	1 260	1,9

Tab. 7: Importet sipas vendeve në vlerën dhe në përqindje

(në mijë Euro)

Vendet	Shkurt - 2024		Shkurt - 2025	
	Vlera	%	Vlera	%
	Importet (CIF)			
Gjithsej	467 758	100,0	518 644	100,0
27 vendet e BE_së	217 431	46,5	229 116	44,2
Austria	9 191	2,0	8 502	1,6
Belgjika	4 941	1,1	2 355	0,5
Danimarka	676	0,1	1 263	0,2
Franca	6 823	1,5	8 340	1,6
Gjermania	66 356	14,2	75 747	14,6
Greqia	24 190	5,2	16 919	3,3
Holanda	5 832	1,2	5 368	1,0
Hungaria	9 035	1,9	7 411	1,4
Irlanda	1 256	0,3	1 070	0,2
Italia	21 259	4,5	33 075	6,4
Luksemburg	328	0,1	367	0,1
Polonia	14 919	3,2	17 949	3,5
Republika Çeke	4 242	0,9	4 595	0,9
Slovakia	1 368	0,3	3 073	0,6
Slovenia	8 856	1,9	8 337	1,6
Spanja	6 324	1,4	4 838	0,9
Suedia	1 085	0,2	1 735	0,3
Rumani	5 408	1,2	6 955	1,3
Bullgaria	12 531	2,7	9 630	1,9
Kroacia	10 720	2,3	9 491	1,8
Të tjera të BE_së	2 091	0,4	2 094	0,4
Cefta	76 483	16,4	83 355	16,1
Shqipëria	36 879	7,9	27 005	5,2
Maqedonia e Veriut	25 902	5,5	36 294	7,0
Mali i Zi	966	0,2	1 092	0,2
Serbia	8 504	1,8	14 749	2,8
Bosnja dhe Hercegovina	4 174	0,9	4 132	0,8
Moldavia	58	0,0	83	0,0
EFTA	2 540	0,5	4 016	0,8
Zvicra	2 327	0,5	3 790	0,7
Icelanda	0	:	40	:
Norvegjia	208	0,0	149	0,0
Liechtensten	5	0,0	38	0,0
Vendet tjera evropiane	72 116	15,4	76 119	14,7
Turqia	67 251	14,4	69 813	13,5
Ukraina	1 241	0,3	1 554	0,3
Britania e Madhe	3 624	0,8	4 752	0,9
Vendet tjera jo evropiane	11 748	2,5	14 728	2,8
SHBA	4 776	1,0	5 667	1,1
Canada	169	0,0	245	0,0
Brazili	6 339	1,4	8 350	1,6
Mexico	464	0,1	466	0,1
Vendet nga Azija	58 066	12,4	65 666	12,7
Japonia	1 941	0,4	2 692	0,5
Kina	44 538	9,5	51 408	9,9
India	11 587	2	11 567	2,2
Të tjera	29 374	6,3	45 643	8,8

Shpjegime metodologjike

- **Burimet**

Statistikat e tregtisë së mallrave përbëhen kryesisht nga dokumentacioni i dorëzuar tek autoriteti doganor nga importuesit apo eksportuesit (ose agjentet e tyre). Ky dokument është Dokument Unik Doganor (DUD), i cili përdoret për qëllime të zhdoganimit. Informatat nga dokumenti barten në sistemi informativ doganor.

- **Përgjegjësitë për mbledhjen, përpilimin dhe publikimin e të dhënave**

Administrata doganore është përgjegjëse për mbledhjen, futjen dhe përpunimin e të dhënave të deklaratës doganore. Të dhënat në fushën e statistikave që regjistrohen në DUD, raportohen në baza mujore nga Administrata Doganore, në ASK, në mënyrë elektronike.

ASK-së është përgjegjës për përpunimin dhe publikimin e të dhënave të tregtisë së jashtme. Këto statistika përfshijnë të dhënat sipas llojit të procedurave doganore. Puna shtesë përfshinë korrigjimin dhe miratimin e të dhënave doganore.

- **Përfshirja**

Statistikat e tregtisë së jashtme nuk përfshijnë importet dhe eksportet e mallrave të përkohshme, të cilat në gjendje të pandryshuar do të kthehen pas një kohe të caktuar, siç janë shërbimet, riparimet, parat në kuptimin e rrogave, paraja në ari, furnizimi i veturave kosovare jashtë vendit me derivate, importi i mallrave për zyrat ndërlidhëse dhe misionet tjera diplomatike në Kosovë, bagazhi personal i udhëtarëve, mostrat komerciale dhe paket postare me vlerë të ulët.

- **Sistemi i regjistrimit**

Statistikat e tregtisë së jashtme të mallrave janë të përpiluara sipas sistemit “të veçantë” (definicioni lehtësues) të regjistrimit të tregtisë ndërkombëtare. Sipas këtij sistemi importet dhe eksportet janë të regjistruara, në kohën kur mallrat lëvizin nëpër territor me qarkullim të lirë, e kjo është, pjesa brenda ku mallrat mund të shiten pa kufizime doganore. Definicioni lehtësues nënkupton që përveç transaksionit të rregullt të eksportit dhe importit, është i përfshirë edhe përpunimi i jashtëm dhe i brendshëm.

Eksportet e veçanta përfshijnë eksportet e mallrave: eksportet pas përpunimit të brendshëm, eksportet për përpunim të jashtëm dhe eksportet që nuk regjistrohen në dogana.

Importet e veçanta përbëhen nga importet e mallrave nga: Importet për përpunim të brendshëm(S.S), Importet pas përpunimit të jashtëm, Importet që nuk regjistrohen në dogana.

Të përjashtuara janë mallrat që janë në transit.

- **Vlerësimi**

Për importe, përdoret vlera cif (duke përfshirë koston, sigurimin dhe transportin e mallrave në pikën hyrëse në Kosovë). Për eksporte përdoret vlera fob (i lirë në bord). Ky është çmimi i mallrave të blerë jashtë vendit, përfshirë këtu paketimin, transportin brenda shtetit, çmimin për ngarkim, sigurimin si dhe shpenzimet tjera të cilat shfaqen kur mallrat vendosen në anije për eksportim, në aeroplan apo barten në zona të largëta. Vlera e faturës rilloget në vlerën e kufirit kosovar, duke shtuar apo zbritur, tërësisht apo pjesërisht, shpenzimet e transportit, ngarkimit, shkarkimit, të cilat varen nga kushtet e furnizimit të caktuara në kontratë.

Vlera përjashton:

- çdo shumë të pranuar nga eksportuesi gjatë rrugës së rifondimit, rikthimit të pagesës doganore, subvencionimit apo nga ndonjë ndihme tjetër.
- çdo obligim të huaj doganor apo ndërrim të transportit të mallrave përveç në pikën doganore apo në pikën e eksportimit.

Vlera është në euro. Për transaksionet ku vlera është dhënë në një valutë tjetër, këmbimi në euro bëhet duke përdorur kursin javor të këmbimit valutor.

• **Periudha e referimit**

Muaji kalendarik është periudhë themelore për t'i mbledhur të dhënat. Duke u bazuar në të dhënat doganore, data e dorëzimit të deklaratës doganore apo datat tjera të vlefshme për implementimin e rregullave doganore, janë koha për t'i regjistruar transaksionet e importit/eksportit.

• **Njësitë e sasisë**

Sasia e mallrave të importuara dhe eksportuara tregohet në peshë neto, në qoftë se mund të caktohet, duke marrë parasysh natyrën e produktit si dhe në njësi plotësuese kur përshkruhet nga nomenklatura e tarifës doganore.

Pesha neto është njësi e zakonshme e sasisë së dhënë. Pesha e kontejnerëve, valixheve, qypave dhe materialeve paketues, janë të përjashtuara.

Njësitë tjera të sasisë përdoren për disa mallra më të rëndësishëm si, kafshë të gjalla, motorët e automjeteve, pajisjeve vendore, orëve, rrobave (ku si njësi matëse përdoret numri), këpucë (ku përdoret numri i palëve), mbështjellës për dysheme (ku përdoret metri katror) dhe pijet (ku përdoret vëllimi).

• **Shtetet partnere**

Në këtë publikim, importet janë të regjistruara sipas vendit të origjinës (si e kundërta e vendit të destinimit). Mallrat e marra ose të prodhuara në një vend me prejardhje po nga i njëjti vend. Një produkt në prodhimin e të cilit janë të përfshira dy a më tepër vende, si vendi i origjinës, konsiderohet vendi në të cilin është bërë përpunimi i fundit i rëndësishëm. Paketimi, ripaketimi, klasifikimi nuk konsiderohen si procese prodhuese.

Eksportet janë të klasifikuara sipas vendit të destinimit të fundit. Destinimi i fundit i mallrave konsiderohet shteti i fundit për të cilin mallrat janë dedikuar. Kjo nuk do të thotë se është shteti ku mallrat do të shkarkohen ose ku do të bëhet konsumi i fundit.

• **Klasifikimi i shtetit**

Nomenklatura e shteteve është klasifikimi i shteteve (gjeonomenklatura), sipas Gazetës Zyrtare të Komisionit Evropian, të publikuar çdo vit. Që nga janari 1999, përdoret sistemi ISO alfa 2 shifror i Kombeve të Bashkuara, ku secili shtet identifikohet me shifër të përbërë prej dy shkronjash.

• **Klasifikimi i mallrave**

Statistikat mbledhen duke përdorur Nomenklaturën e Kombinuar (NK) 8 shifror – tarifave dhe nomenklaturave statistikore të BE. Kjo nomenklaturë çdo vit udhëhiqet dhe azhurnohet nga komisioni në bashkëpunim me shtetet anëtare. NK përputhet me sistemin 6 shifror të Sistemit të Harmonizuar të Përshkrimit dhe Kodimit të Mallrave (SH) – Nomenklatura e Këshillit Doganor për Bashkëpunim cila përdoret në tërë botën për aplikimin e tarifave doganore dhe përpilimin e statistikave të tregtisë së jashtme. NK përmban rreth 10,400 8- shifra nën-krerë, 6 shifrat e para të të cilit janë të njëjta me shifrat e Sistemit të Harmonizuar (SH).

Klasifikimi standard i tregtisë (KST), versioni i ripunuar nr. 3 (SITC Rev 3), është zhvilluar nga Kombet e Bashkuara për krahasueshmëri të avancuar ndërkombëtare për statistika të tregtisë së jashtme.

Klasifikimi Standard i Tregtisë së Jashtme (KSTJ) versioni i ripunuar nr. 3 përmban rreth 3,100 krerë themelor (5- shifrore). Këto janë të kombinuara në 261 grupe (3-shifrore), 98 divizione (2-shifrore) dhe 10 seksione (1-shifror). Për shembull, Seksioni 6 (mallrat e fabrikua të klasifikuara kryesisht sipas materialit) përbëhen nga 9 Divizione, 61 deri në 69. Divizion 64 (letër, karton dhe artikujt prej tyre) përbëhen nga dy grupe, 641 dhe 642, të cilat bashkërisht përbëjnë 72 krerë themelor, siç janë 642.94 (palloma, peshqirë, mbulesa për tavolina, dhe të ngjashme).

KSTJ versioni i ripunuar nr. 3 është identik me strukturën e Sistemit të harmonizuar. Secila kategori e KSTJ (duke përfshirë të gjithë krerët themelor) është ekuivalent me kombinimin e krerëve të SH (prandaj edhe të kombinimit të krerëve të NK).

- **Publikimi i të dhënave**

Të dhënat mujore janë të përkohshme dhe publikohen 24 ditë pas muajit referues.

Të dhënat vjetore publikohen në qershor.

- **Publikimi**

Të dhënat e publikuara të statistikave të tregtisë së jashtme janë:

Të dhënat e grupuara publikohen në web faqen e ASK-së, 24 ditë pas periudhës referuese.

- **Çdo muaj:**

Statistikat mujore të tregtisë së jashtme të Kosovës.

- **Çdo vit:**

Të dhënat përfundimtare

Statistikat e tregtisë së jashtme të Kosovës

- **Adresa: AGJENCIA E STATISTIKAVE TË KOSOVËS**
Rr. "Zenel Salihu", nr. 4, 10000 Prishtinë
- **Telefoni:** +383 (0) 38 200 31 129
Kryeshefi Ekzekutiv: +383 (0) 38 200 31 112
- **Fax:** +383 (0) 38 235 033
- **E-mail:** infoask@rks-gov.net
- **Ueb-faqe:** <http://ask.rks-gov.net>
- © Agjencia e Statistikave të Kosovës
- Riprodhimi autorizohet nëse tregohet burimi.

